



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/WG.6/8
22 September 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Специальная рабочая группа по
торговле, окружающей среде и
развитию

Третья сессия

Женева, 6 ноября 1995 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Предварительная повестка дня и аннотации
к предварительной повестке дня

1. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня и организация работы
2. Окружающая среда, международная конкурентоспособность и развитие: уроки, извлеченные из эмпирических исследований
3. Вновь формирующаяся экологическая политика, способная повлиять на торговлю: предварительное обсуждение
4. Прочие вопросы
5. Утверждение доклада Специальной рабочей группы о работе ее третьей и заключительной сессии Совету по торговле и развитию в соответствии с пунктом 9 круга ведения Группы.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1: Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня в разделе I выше была одобрена Специальной рабочей группой на своей второй сессии.

Рабочая группа будет иметь в своем распоряжении пять рабочих дней: с 6 по 10 ноября 1995 года. На первом заседании 6 ноября 1995 года со вступительным заявлением выступит Генеральный секретарь ЮНКТАД или его представитель. Остальная часть сессии будет посвящена главным образом пунктам 2 и 3 повестки дня. Предлагается, чтобы помимо первого и заключительного пленарных заседаний Рабочая группа рассмотрела пункты 2 и 3 в неофициальной обстановке.

Пункт 2: Окружающая среда, международная конкурентоспособность и развитие: уроки, извлеченные из эмпирических исследований

Доклад секретариата "Политические дискуссии по вопросам торговли, окружающей среды и развития" (TD/B/WG.6/10) основывается на выводах документа TD/B/WG.6/6 и на резюме Председателя на второй сессии. В докладе уточняются некоторые концептуальные вопросы, связанные с обсуждениями проблематики конкурентоспособности. В нем также изучаются последствия вопросов конкурентоспособности для экологической политики развитых стран, а также рассматривается воздействие экологической политики развитых стран на конкурентоспособность экспорта развивающихся стран. В докладе, основывающемся на результатах работы второй сессии Рабочей группы, рассматривается значение масштабных и секторальных факторов, обуславливающих уязвимость экспорта развивающихся стран в связи с экологической политикой развитых стран. В нем рассматриваются последствия многосторонних экологических соглашений, Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, Конвенции о трансграничной перевозке опасных отходов и их удалении (Базельской конвенции) и Конвенции о международной торговле исчезающими видами (СИТЕС) с точки зрения торговли и конкурентоспособности развивающихся стран в целях выявления позитивных мер, которые могли бы быть приняты с учетом интересов развития в области соприкосновения торговли и окружающей среды в этом и других контекстах. Кроме того, отдельно в документах серии TD/B/WG.6/Misc только на английском языке выпускается несколько обобщенных докладов о результатах эмпирических исследований.

Членам Рабочей группы предлагается передать национальные доклады не позже 17 час. 00 мин. в понедельник, 6 ноября, с тем чтобы они могли быть включены в неофициальные документы, которые будут выпущены секретариатом на следующий день.

Пункт 3: Вновь формирующаяся экологическая политика, способная повлиять на торговлю: предварительное обсуждение

В докладе секретариата "Формирующаяся новая экологическая политика, способная повлиять на торговлю: предварительное обсуждение" (TD/B/WG.6/9) рассматриваются новые инструменты экологической политики и анализируется их потенциальное воздействие на торговлю, в частности на экспорт развивающихся стран. Основное внимание в докладе уделяется таким инструментам, как расширенная ответственность производителя, требования в отношении содержания рециркулируемых материалов, налоги на выпускаемую продукцию, коррективы к пограничным налогам, добровольные соглашения отраслей-производителей, информационные инструменты и закупки государственного сектора. В нем также рассматриваются системы управления природопользованием, например стандарт серии ИСО-14000, и их возможные последствия для экспорта развивающихся стран. В каждом случае в докладе выявлены вопросы для обсуждения.

Обсуждения Рабочей группы, возможно, помогут правительствам выявить те новые инструменты экологической политики, для которых могли бы потребоваться дополнительные требования транспарентности, включая положения об уведомлении. В докладе также выявлено несколько принципов и предложений, которые могли бы учитываться при проработке и осуществлении экологической политики и экологических инструментов, с тем чтобы предотвратить или смягчить негативные торговые последствия, в частности, для развивающихся стран.

Пункт 4: Прочие вопросы

Пункт 5: Утверждение доклада Специальной рабочей группы о работе ее третьей и заключительной сессии Совету по торговле и развитию в соответствии с пунктом 9 круга ведения Группы

Доклад Специальной рабочей группы о работе ее третьей и заключительной сессии будет рассмотрен Советом по торговле и развитию на его восемнадцатой специальной сессии в декабре 1995 года.

III. ПРЕЗИДИУМ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

<u>Председатель</u> :	г-н Б. Экблом	(Финляндия)
<u>Заместители</u>		
<u>Председателя</u> :	г-н С. Джажадининграт	(Индонезия)
	г-жа Р. Мрабет	(Тунис)
	г-н Г. Тиелен Гратероль	(Венесуэла)
	г-н Б. Дикманн	(Германия)
	г-н Ю. Афанасьев	(Российская Федерация)
<u>Докладчик</u> :	г-н Б. Алипур	(Исламская Республика Иран)
